

سەر باشگان

گۆمپیوتەر

حکیم گاھویس

کاردا کات . کارکردنی پیکمپیوتەك
با هەلە پەلە بىۋە نوسەرى
پرۇغراەمەكە دەگەرتىتەوە . نەگەر دوو پرۇغراەم بۇيېك
مېبەست بىنۇرىتىن ، پەنگە يەكتىكىان زوو نەنجام
بەدەستەوە بىدات و ئۇمى تىريان درەنگىر ، ھەرىيەكە
لەو پرۇغراەمانە بەگۇيرەي وىستى نوسەرەكەي کار
دەكا تەنانەت ئەو وىستە هەلەشىن .

بۇنۇمه : (يەك لە گەل دوو دا كۆبىكەرەمە
نەنجامەكەي لە گەل سىن دا كۆبىكەرەمە نەم نەنجامەش
بىنۇسە) يا (يەك دوو و سىن كۆبىكەرەمە نەنجامەكەي
بىنۇسە) .

ئەو دوو رىستەبەي سەرەمە هەر دو كىان ياستن
بەلام دومىيان بەجىن تەر لە بەرئەمەي ووشەي كەمنى
تىدا بەكارەتىراوە و ھەمان نەنجامىش بەدەستەوە
دەدا . ھەروا لە خوتىندىنى ئاسايىدا يەكەميان لە
دووەميان زووتر تەواو دەكىچى ، خوتىندىمەي رىستەي
بەكەم بىتوسىنى بەكتىكى زۆر تەر ھەبە لە دووەم .
ئەي نەگەر ئەو دوو رىستەبەي زەمارەي زۆر تىريان تىدا
ھەبىت ؟ . بىن گومان گاتى زۆر تىزى بۆ خوتىندىسەو
دەمۇي و جىاوازىبەكى زۆر تەر لەتىوان خوتىندىياندا
ھەبىت (۱) .

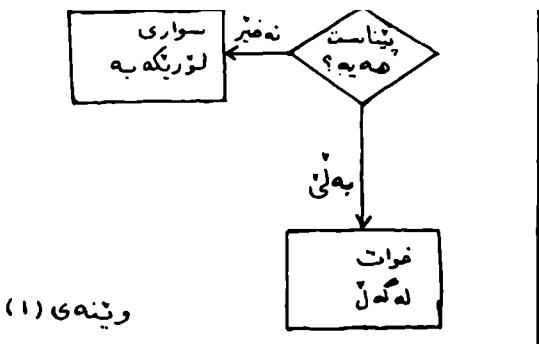
لە بېرئەمە نەگەر نوسەرى پرۇغراەم رىستەي
دووەم بەكاربەتىن يارىستەبەكى لە دەش ساڭار تەر ئەوا
پرۇغراەم نوسىتكى چاكە و كۆمپىوتەرىش بەزۇوبىسى
كارەكەي بۇ نەنجام دەدا . خۆنەگەر ھەركامىتكىان
بەكاربەتىرى كۆمپىوتەرى اىن وەجواب نایەت و گارە كە
نەنجام دەدا ، تەنها لە گاتى دو تو وىزى ھەلەدا
كارەكە نەنجام نادات و وەجواب دى . باپلىين زەلامىتكى
دەستكىرى بىن ھەستىو ھۆش كارمان بۇ يادەبەرىتىن و
ھەموو ئەو ووشانەمان لە مىشىك دا (MEMORY)
لۇمار گۈدوو كە بىتىپىتىجان بىن ھەبە نەگەر داواي
لىن بىكىتىت لە سىرۋانەوە سەرەتىك (۲) ئاۋ بەتىن ،
بەھەمۇ ئەو ووشانەدا دەچىتىتەو كە لە مىشىكدا
تۇمار گراوهەتتا دەيانلىزىتەو نەوسا دەچىن
سەرمەنەكە لە سىرۋان وەردەداو دەگەرتىتەو . نەگەر
بەكىن لەو ووشانە لە مىشىكدا نەبن وەجواب دىتىو
دەلىن : (لە ووشەبە ناگەم) . بىن گومان دەبىتىن
رىستەي (لە ووشەبە ناگەم) لە مىشىكدا ھەبىتىن
بۇي دانراپىن كەي بەكاربەتىن .
نەگەر بەو زەلامە دەستكىرىدە بلىين : (سەرەن :

دەكۆ ھەمۇ نامازىتكى تر ، وەنەن كۆمپىوتەر
مە شىتە بەريلاؤ و فراوانەي نىستا داهىتىرايت و
دەكۆ نەم شىتەبەي نىستا بەكار ھېتىرايت يَا بىم
فراوانەي سوودى لىن بىنرايت . بىر و بۇچۇنى تەكىنلى
تۇ مەبەستى ۋىماردىن و كۆكۈردىن و ئەو جۆرە كارانە
دەمەتكە ھەبە و ووردە ووردە بەرەي سەندوھەتىسا
گەشتىتە نەم شىتە پېشىكەوتەي نىستا . واى
ئەنھاتوو كەشىنە ئاسمانىتىكان بەرەتىو دەبات و كارى
جۇرماو جۇرى بىن نەنجام دەداو دېيگەرەتىتەو بۇ
نەشوئىتەنە كەداھىتەنەر كەشىنە كە دەبەۋى ئەمەش
بەبىت ئەو پرۇغراەمى بۇي دانراوە .

نەورادە زانبارىيە كەلەبارە كۆمپىوتەرمە
ھەمانە دەلىپىتكە لە دەرىبايمەك لە گەل نەۋەشدا نابىتىن
نەپارادە بەگۈرۈن و لەپەل و بىر بەكەوین و دەستمۇسان
بۇھەستىن و بلىين وازلىق ھەتىنانى چاڭتە لە كاتىكىدا كە
پىتىزە زانبارى گەلان بەرمۇ بېشىر دەپواو بۇ زۆر
مەبەستى زانبارى و نابورى كۆمپىوتەر بەكار دەھەتىن و
بەشى تايىھى بۇئەم زانستە بەريلاؤ لە زانكىزو
كۆلۈزە كان دەكەنە و زۆر لە قوتاپىسان يووى
تىن دەكەن و خوتىندىنى بالا ئىدا تەواو دەكەن . ئەي
لەپەن ئەمەن ئەمەن ئەمەن ئەمەن بىتىن چۈنى بىر
لەپەن بەن ئەنەن ئەنەن ئەنەن ئەنەن ئەنەن ئەنەن ئەنەن
ئىدا دەكەن و زۆرىشىبان ئەمەن ئەمەن خوتىندو .
ئەسپورى كارکردىن كۆمپىوتەر بىن ئاگان و نازان ئەمەن
ج نەتىنە كەتىدا سەركەتەنە .

لە بېرئەمە ھەول دەدمە كە بەساڭار تىرين شىتە
بېجمە ناو باسەكەوە بۇئەمە ئەوكەسانەي ھېچىشىان
لەم بارەبەوە نەزانىيە شەتىكى لىن حالىسى بىن و
ھېۋا دارىشىم كەتىدا سەركەتەنە .

بىن گومان كۆمپىوتەر نامازىتكىسى بىن گىسان و
بىن ھەستە چاك و خراب ، رەمش و سېلى لەھەكتىر
جيائاناكالەعوم بەگۇيرەي وىستى نوسەرى پرۇغراەم



وینهی (۱)

- ۱ - فورتران
- ۲ - نلکول
- ۳ - کوبول
- ۴ - COBOL
- ۵ - R.P.G

یه کم و دووهی نامه زمانه بتو کارو باری زانستی و بردوز به کار دین و سیمه و چواره میش بتو کارو باری بازرگانی و سه رژیمی و ثابوری به کار دههیترین .

بن گومان نامه و وشنایی لهر زمانیکی کومپیوترا ده کار دههیترین ژماره به کسی دیاری کراوه و ده زمیر دری و کوتایی بین دی ، به لام ژماره هی نامه پروژگرامانه بتو زمانه ده نوسرتین کوتاییان پست نایهت . مرقف چندی بتو ده توانی پروژگرام بنویست و کومپیوتراش به پی نامه پروژگرامانه کاری بتو ده کا . هر و کو چون ژماره و وشه لزماتی ناده میز ادا کوتایی بین دی به لام ژماره رسته کوتایی بین نایهت چونکه نامه ژماره رسته لزماتی ناده میز ادا کوتایی بین بین نیتر ده گاته پادهی (الکمال) . ژماره پروژگرامیش کانی کوتایی پست دی مرقف پیویستی بین نه میتی و بگاته پادهی (الکمال) که نامه نه گونجاوه .

بو نویسنی پروژگرام ریچکه (خطوطه الانسیابیة — FLOW — CHART) ده کیشی و به کویره نامه ریچکه پروژگرامه که ده گاه نامه هله و ناریکی له کاری یا نهنجامی کارگردانی پروژگرامه که دا ده چیته و هو هله کانی راست ده گاته و هو لپاشان به گویره نامه راست کردن و هویه نویسی پروژگرامه کم ش راست ده گاته و .

نمونه :

چند پولیستیک لوریه کی گهوره بیان بین نامه و له سره ریته کدا راوه ستاون . هر که من به ویدا تون بمهربی داوای پیناسی اون ده کمن ، نامه وی پیناسی بین نامن سواری لوریکه ده کمن و نامه وی پی بست

ناو بینه) ده بینه رسته به کی نامه واو چونکه نازانی له کوئی بینه له بار نامه کاره که نهنجام نادات . نه گهر پیش بلیتین : (سه ره نیک نامه سه ره وانه و بینه بیکمراه کوبه کده ، نه گهر کوبه که بین نامه سه ره نیکی لر له سر وانه و بینه ...)

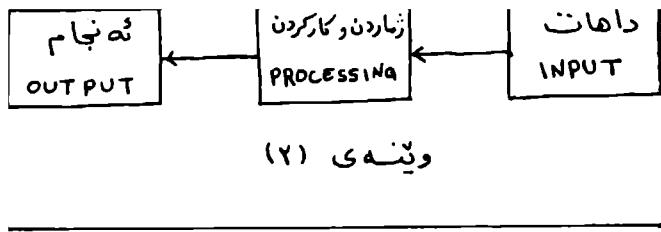
لیره دا کاره که بین کوتایی و بین نهنجام ده بینه ، هر دهیوات سه ره که له سیروان و هر ده داوه باره کوبه که ده گه ریته و هو سه ره که خوار ده گاته و هو باره سیروان دهیواته و ...

هه تا کوبه که بین نه بین نامه له هاتو چوی خوی ناکمی ، به لام کوبه که بین نایب که وا بو نه ویش هه تا هه تایه له هاتو چوی ده بین و بین باره مخربیکی نامه بعزمه ده بینه . نامه جویه کاره گیز او (الحلقه المفرغه — LOOP) ی بین ده تری

نه گهر پیش بونه : (نامه که بخمه سه ناگره که) . مافی خویه تی بجن نامه که بینه بینه سه ناگره که داوه بیکویتیتی و . دوایی پیش بونه : (کهی پلهی گرمی نامه که گهیسته ۸۰ دایگره) . یا ده لان : (ناوی چی ؟) یا بخوی لیتی دههستیتی و چاوه بیوانی گرم بونی نامه که ده کا که هر گیز گرم ناین .

خو نامه کاری ریکو پیکو نهنجامی چاکمان له زلامه بتو نهوا ده بین و وتو ویزی ریکو پیکو به جیه له گلدا بکه بین ، له جیانی سه ره منجمی باشیتیکی له بابه ته به کاره بینه به مرجیک نامه نامه ازهی ده مانه وی نهوزه لامه به کاری بینه له برد دهستیدا هه بینه ناوی بتو دانرا بین . لام حاله یاده چن له سیروانه و به مهنجمل ناو ده کیشیتی و هه تا کوبه که بین ده کا ، نهوسا چاوه نوایی فرمانی تر ده بین . به هر چی زمانیک خویان بمانه وی ده توانین له گل نامه زلامه دهستکرده بای بدیتین ، بهو مرجهی نه وشنایی به کاری دههتینیت له برد دهستیدا بینه نامه کانیشیان لمیشکیدا تومار کرایت . ده توانین سه ره نیکی له لا دابیتین و ناوی چاوبیکه بای دیلوانی (۲) این بینین ، لام حالتنداه له وشهی سه ره ناگات و کهی وشهی چاوبیکه بای دیلوانیان به کاره بینه نامه بیکمراه ده دانه سه ره که .

له نویسنی پروژگرامدا چند زمانیکی جیاواز هه بین نامه خواره بخزوری به گارد دههیترین :



۱ - داهات (مدخلات - INPUT)
۲ - زماردن و کارکردن (PROCESSING)
۳ - نهنجام (OUTPUT)

له گرفتن و برهه لاکردنی خله لکنی له لایمن پولیسه کانه و بهم شیوه به دابهش ده کری :

۱ - داهات - نه و زه لامانه به که بهره و پویی پولیسه کان دین .

۲ - زماردن و کارکردن - پولیسه کانه

۳ - نهنجام - نهوانه هی ده خریته لورتیکه و هی نهوانه هی ده رون .

کارکردنی کومپیوترا به همان شیوه دابهش ده کری - وینه هی (۳) . نه گهر و هستایمه کو دود کری تکار خبریکی دروستکردنی دیواریک بن ، خشت و قورو خوچ و برد ده بنه داهاتو و هستاو کری تکاره کان ده بنه زماردن و کارکردن ، دیواره که مش نهنجامه .

نه گهر نهم سی که سه به تواناوه به هیزین و به گویره هی پروگرامیکی دوره له هستی مرؤ فایه تی کاریکه ند و داهاتی باشیان هه بیت بعزویزین کاتو به جوانترین شیوه کاره که نهنجام دهدن . داهات و نهنجام همینشه له زماره و ره نگو سوکی و گرانی و نهم جوزه شستانه پیتک دین و زماردن و کارکردنیش پیویستی به میشک (الذاكرة - MEMORY) هه بمه و هه مه داهاتو نهنجام لعڑیز ده سه لاتو ریکیفی خاوون میشکدا ده بن .

داهاتی کومپیوتراش له سه ر شیوه به که بان

زیاتر اممانه‌ی خواره‌هه دهیت :

- ۱ - کارتی کونکراو PUNCHED CARD
- ۲ - شریتی موگناتیسی MAG. TAPE
- ۳ - قهوانی موگناتیسی MAG. DISG

اهم‌گمل هندی شتی تر که که متر به کاردین .

زماردن و کار کردنیش به گویره‌ی داواکردنی
بروگرام و به‌پیتی چهندو چونی داهات نهنجام و دهست
دینق .

نهنجامیش له سه ریه کن یا زیاتر له مانه‌ی خواره‌وه تومار ده کری له لایه‌ن کومپیوتهره‌وه کونایی به کاری پر و گرامه که دی :

دیروات . وینه‌ی (۱) ریچکه‌ی نام نمونه‌یه
و سینی ریچکه‌کمش له برق‌گرامدا بهم شیوه‌یه دهیت:
نه گهر پیناست بین‌نیه سواری لوزریکه‌به نه گیسا

یا : نه کهر پیناست پنچ به برق نه گینا سواری
تقریک به .

وينهی (۱) تنهای بهکن لهو دوو رسته‌هی بو
نه‌نوسری که بهک واتا دهدن بهدهستهوه . خوت نه‌گهر
رسته‌هی (نه‌وهی که تمهمنی له ۱۸ سال که متربيت
بناسیان لی‌نلواي) بخريته سمر نمونه‌که نه‌وسا
ريچكه‌ی وينهی دووی بو كيشريت و لمبرق‌گرامه‌که دا
هم شيتويه دهنوسریت :

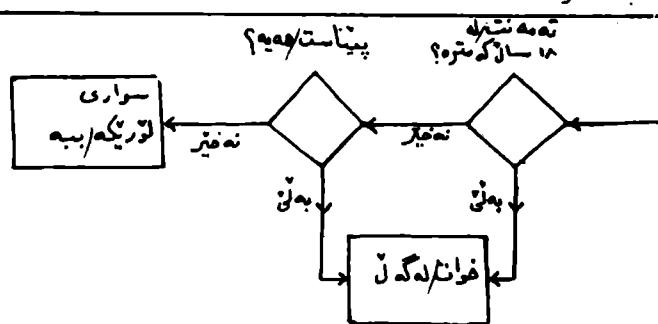
نه گهر تمهنت له ۱۸ سال کمتره يا پیناست
همه خوات له گهل نه گینا سواری لورتکه بهه .

یا : نه گهر تهمه نت له ۱۸ سال که متنه خوات
له گهل نه گینا نه گهر پیشاست پن نیه سواری لوزریکه به
نه گینا برق .

لهمیگای نه گینا لمه COBOL دوشمی ELSE به کار دهه پنیریت .

نه گهر له یسته [نه گهر تمہمنت له ۱۸ سال
که متره با پیتناست همه خوات له گهل نه گینا سواری
لقد تکه بیو] تعنیما (۱۹)

له جیگای (یا) دابنریت چی روو دهدا ؟ . بن گومان نهوانهی تهمه نیان له ۱۸ سال زور تره ده گیرین جا پیتناسیان بین همین یا نهین ، نهوانهی تهمه نیان له ۱۸ سال که متزو پیتناسیان نیه ده گیرین . لیرهدا گرنکی ا منطق - LOGIC (بسمدی ده کری) تو سه ری پرو گرام تنهها (اوه) له جیگای (یا) دابنری نهنجامي کاره که زور ده گپری .



HONEYWELL EDUCATION STUDENT
STUDENT HANDBOOK
Introduction Computer. London W6
YX93

Gilversleeve. Computer Data Processing and
RPG Programming Englewood Cliffs,
N. J.

NCR [NATIONAL CASH REGISTER Co.]
NCR century COBOL student Text.

NCR NCR Centry B1 Operating System.

NCR NCR century COBOL

له گمل همندی له و موحازرانه و مرتکرتوه
یانو سراونه تمود له لاین و کومپیوتہ رزانه عیرا قس و
تیکانه کانووه .

تیبینی : له بر نهودی زور بهی نه و سه رچارانه که
سودم لئین بینیو و تایه تیسه به کومپیوتہ ری
(NCR) وو زوو زوو تازه ده کریتنه وو
ده گوری درین و چاپ ده کریتنه وو سالی
چاپ کر دنیانم نه نو و سیو وو له همه موو نسمو
شویشانه نهم جوزه کومپیوتہ هه بیت نهم
سه رچارانه هه به .

1 - چاپ کراو PRINTED

2 - شریتی موگناتیسی

3 - فداوی موگناتیسی و همندی شتی تر -

پرواویزه گان :

(۱) جاریکیان پروگرامیک بو نهنجامی کاریک نز
س ساعتی خاباند ، له باشان پروگرامه که سمرلمنوی
نو سرا به وو هه مان کاری به یک ساعت و نیو
نهنجام دا .

(۲) له همندی شویتی کوردستان سرهند به کار
ده هتیریت و له همندی شویتی تر سرهند
له ناوچه کر کوک (سرهن) ای بن ده لین .

(۳) دیلوان : جوزه ده زیه که له هی درومان گه ور
ترمو له سوژن بچوکنره .

(۴) نیشانه پرسیاره و تهنا دوو و هلامی هه به
(نا) بان (نا) .

نیشانه گارگردنه وه کو : بنوسه ، بخوته ،
برق ، کلی بکهر وو ، دابعه ،

سمرچاوه گان :

Honeywell Information Limited.

هاونیشیمانی بصریز

به شداری کر دست لاص نه لفیستیف

نه خوئینه واریدا به لگه دی نیشانه

پرسیاره .